

Assembly / Industrial / Work / Synthetic / Cut Protection / Textile

GB

User Information for gloves

SE

Användarinformation för handskar

DK

Brugeroplysninger for handsker

NO

Brukerinformasjon for handsker

FI

Käyttäjän käsineet

DE

Benutzer-Info über Handschuhe

EE

Kasutaja Info kindad

PL

Informacje o użytkowaniu rękawic

FR

Informations d'utilisation des gants

ES

Información del usuario guantes

NL

Gebruiksaanwijzing handschoenen

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

 WORKSAFE

 Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 www.procurator.com

Product name	Worksafe P30-150		
Art. No.	2430150	Size	6-12
This product complies with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment Category II.			
15-gauge liner of spandex/nylon with nitrile micro foam palm coating. Comfortable glove with great dexterity and flexibility.			
Standards:	EN ISO 21420:2020. Protective gloves – general requirements and test methods. Dexterity level 5. EN 388:2016+A1:2018 4121X. Protective gloves against mechanical risk EN 407:2020 No Flame Protection X1XXXX Protective Gloves against thermal risks (heat and fire)		
Notified Body:	EU type examination carried out by NB 0075 CTC, 4 Rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France		

GB

User Instruction

Read this information carefully before use. For further information contact the manufacturer. Explanations of pictograms.

O: indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard.

X: indicates that the glove has not been tested or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Protective gloves against mechanical risks. Protection levels are measured from the palm of the glove. A: Abrasion resistance 0-4 B: Cut resistance 0-5 C: Tear resistance 0-4 D: Puncture resistance 0-4 E: Cut Resistance TDM (ISO 13997) F: Impact protection (optional) P=Pass
--	---

 A B C D E F EN 407:2020	Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire) A: Limited flamespread 0-4 B: Contact heat 0-4 C: Convective heat 0-4 D: Radiant heat 0-4 E: Small splashes of molten metal 0-4 F: Large quantities of molten metal 0-4
--	--

Storage

To be stored in a cool dark room ,in 5-25 °C.

When stored as recommended, the glove, will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified.

Warning - Note before use!

When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean and that the glove is free from holes, cracks, tears or defects that can hinder performance. Discard items presenting any defects. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

The performance levels claimed for the gloves are based on tests performed on the palm area of the gloves. For gloves with two or more layers, these overall performance levels may not necessarily reflect the performance of the glove´s outermost layer.

The coupe test results are only indicative while the TDM cut

resistance test is the reference performance result.

If the glove consists of separate parts, the performance levels and the protection only applies to the complete assembly. The glove must not come in contact with a naked flame if the glove only has a performance level of 1, 2 or X in burning behavior.

It is the responsibility of the employer together with the user, to determine glove suitability to the intended use.

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not subject to high speed or serrated blades.

Cleaning

Laundry is not recommended. Rinse with cold water and air dry.

Ingredients/Allergens

The product material is not known to cause allergic reactions.

Disposal

Dispose of according to local authority regulations.

SE

Bruksanvisning

Läs denna information noga före användning. Kontakta tillverkaren för ytterligare upplysningar.

O: indikerar att handsken faller under den minsta prestandanivån för den givna individuella risken.

X: indikerar att handsken inte har testats eller att testmetoden inte verkar vara lämplig för handskens design eller material.

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Skyddshandskar mot mekaniska risker. Skyddsnivåer gäller handskens handflata. A: Nötningsmotstånd 0-4 B: Skärmotstånd 0-5 C: Rivmotstånd 0-4 D: Punkteringsmotstånd 0-4 E: Skärmotstånd TDM(ISO 13997) A-F F: Stötdämpning (valfri) P = Godkänd
--	--

 A B C D E F EN 407:2020	Skyddshandskar mot termiska risker (hetta och/eller brand). A: Begränsad flamspridning (0–4) B: Kontaktvärme (0–4) C: Konvektionsvärme (0–4) D: Strålningsvärme (0–4) E: Små stänk av smält metall (0–4) F: Stora mängder av smält metall (0–4)
--	---

Lagring:

Förvaras i svalt och mörkt utrymme, 5-25 °C. Förvara oanvända handskar i sin originalförpackning, som är anpassad för transport och lagring.

Vid korrekt förvaringsåtbehåller handsken sin mekaniska egenskaper i upp till tre år. Hållbarhetstid kan inte anges och beror på lagringsförhållande samt avsedd användning.

Varning - Notera före användning!

Kontrollera att hål, sprickor, revor eller andra skador inte finns på handsken. Kassera defekta varor. Handskarna ska ej användas vid risk för ihakning i rörliga maskindelar. Angivna skyddsnivåer bygger på tester gjorda på handskens handflata. Om handsken består av flera lager material gäller skyddsnivåerna för samtliga lager tillsammans och återger ej det yttersta lagrets prestanda. ”Skärbeständighetstest (coupe test) är endast indikativa, medan TDM-skärbeständighetstestet ger referensprestandaresultat.” Om handsken består av flera delar gäller angivna skyddsnivåer endast komplett kombination.

Dessa handskar är skärbeständiga, men inte skärsäkra. Får inte komma i kontakt med snabbt roterande blad eller tandade blad. Handsken får ej komma i kontakt med öppna låga om den endast har prestandanivå 1,2 eller X för flammhämmande egenskaper.

Det är arbetsgivarens och användarens gemensamma ansvar att kontrollera att handsken är lämplig för avsedd användning.

Rengöring:

Tvätt rekommenderas ej. Skölj med kallt vatten och låt torka i rumstemperatur.

Innehåll / Allergener:

Materialet i produkten är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner.

Kassering:

Kassera enligt lokala föreskrifter.

NO

Bruksanvisning

Les denne informasjonen nøye før bruk. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon.

O: indikerer at hansen faller under minimum ytelsesnivå for den gitte individuelle faren.

X: indikerer at hansen ikke er testet eller at testmetoden ikke ser ut til å være egnet for hanskedesignet eller materialet.

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Vernehansker mot mekaniske risikoer. Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansen. A: Slitasjemotstand 0-4 B: Skjæremotstand 0-5 C: Rivemotstand 0-4 D: Punkteringsmotstand 0-4 E: Skjæremotstand TDM(ISO 13997) A-F F: Slagbeskyttelse (valgfri) P=Passer
--	--

 A B C D E F EN 407:2020	Vernehansker mot termiske risikoer (varme og/eller ild). A: Begrenset flammespredning (0–4) B: Kontaktvarme (0–4) C: Konvektiv varme (0–4) D: Strålevarme (0–4) E: Småsprut av smeltet metall (0–4) F: Stor mengde smeltet metall (0–4)
--	---

Oppbevaring:

Oppbevares mørkt og kjølig, 5-25 °C.

Ubrukte hansker må oppbevares i original emballasje, som er tilpasset for transport og oppbevaring.

Hanskens mekaniske egenskaper vil ikke endre seg inntil tre år dersom den oppbevares på korrekt måte. Holdbarhetstiden kan ikke angis og avhenger av de aktuelle forholdene ved oppbevaring og bruk.

Advarsel – merk før bruk!

Kontroller at det ikke er hull, sprekker, revner eller andre skader på hanskene. Defekte varer må kasseres. Hanskene må ikke brukes hvis det er risiko for at de setter seg fast i bevegelige maskindeler. Oppgitte beskyttelsesnivåer er basert på tester som er utført på hanskenes håndflate. Hvis hansen består av flere lag med materialer, gjelder beskyttelsesnivåene for alle lag kombinert. De beskriver ikke det ytterste lagets egenskaper. ”Kuttbeskyttelsestesten (coupe test) er bare veiledende, mens

TDM-kuttbeskyttelsestesten gir referansereseultat for egenskapene.” Hvis hansen består av flere deler, gjelder oppgitte beskyttelsesnivåer kun for den komplette kombinasjonen. Disse hanskene motstår kutt, men er ikke kuttsikre. Ikke utsett for høyhastighetsblader eller taggete kniver. Hansen må ikke komme i kontakt med åpen flamme dersom hansen har ytelsesnivå 1,2 eller X i brennbarhet. Det er arbeidsgiverens ansvar sammen med brukeren å analysere om den aktuelle hansen er egnet for tiltenkte bruk.

Rengjøring:

Vask anbefales ikke. Skyll under kaldt vann og lufttørke.

Ingredienser / allergener:

Materialet i produktet er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner.

Avhending:

Kastes i samsvar med gjeldende forskrifter.

DK

Brugsanvisning

Læs disse oplysninger omhyggeligt inden brug. Kontakt producenten for yderligere information.

O: angiver, at handsken ikke lever op til det minimale ydeevneniveau for den angivne individuelle risiko.

X: angiver, at handsken ikke er prøvet, eller at prøvningsmetoden ikke synes at være egnet til handskens design eller materiale.

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici. Beskyttelsesniveauer måles på handskens håndflade. A: Slidstyrke 0-4 B: Snitbestandighed 0-5 C: Rivebestandighed 0-4 D: Stikbestandighed 0-4 E: Snitbestandighed TDM (ISO 13997) A-F F: Slagbeskyttelse (valgfrit) P=Godkendt
--	---

 A B C D E F EN 407:2020	Beskyttelseshandsker mod termiske risici (varme og/eller ild). A: Begrænset flammespredning 0-4 B: Kontaktvarme 0-4 C: Konvektionsvarme 0-4 D: Strålevarme 0-4 E: Små dråber af smeltet metal 0-4 F: Store mængder smeltet metal 0-4
--	--

Opbevaring:

Opbevares mørkt og køligt, 5-25 °C.

Opbevar ubrugte handsker i den originale emballage, som er designet til transport og opbevaring.

Handskens mekaniske egenskaber påvirkes ikke, hvis den opbevares korrekt. Lagerholdbarheden kan ikke fastsættes og afhænger af den tilsligtede brug.

Advarsel – bemærk før brug!

Kontrollér, at handsken er fri for huller, revner, flænger og andre skader. Kassér defekte varer.

Handskerne må ikke bruges i situationer, hvor der er risiko for, at de kan blive trukket ind i bevægelige maskindele.

De angivne beskyttelsesniveauer er baseret på prøvning af handskens håndflade. Hvis handsken består af flere lag materiale, gælder beskyttelsesniveauerne for alle lag tilsammen og afspejler ikke det yderste lags ydeevne. ”Prøvning af snitbestandighed med Coup-test er kun vejledende, mens prøvning af snitbestandighed med TDM-test angiver referenceværdien for ydeevnen.”

Hvis handsken består af flere dele, gælder de angivne beskyttelsesniveauer kun den fuldstændige kombination.

Disse handsker modstår skæring, men er ikke skæresikre. Udsæt ikke for knive med høj hastighed eller takkede knive. Handsken må ikke komme i kontakt med åben ild, hvis den har et ydelsesniveau på 1,2 eller X i brændbarhed. Det er arbejdsgiverens ansvar at sammen med brugeren vurdere, hvis handsken beskytter mod de risici, der kan opstå i en specifik arbejdsituation eller opgave.

Rengøring:

Vask anbefales ikke. Skyl med koldt vand og lufttørre.

Ingredienser/allergener:

Materialet i produktet er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner.

Bortskaffelse:

Kassér dem i henhold til de lokale forskrifter

FI

Käyttöohje

Lue nämä tiedot huolellisesti ennen käyttöä. Lisätietoja saa valmistajalta.

O: tarkoittaa, että käsine ei täytä yksittäisen riskitekijän minimisuoritusastoa.

X: tarkoittaa, että käsinettä ei ole testattu tai käytetty testimenetelmä ei sovellu käsineen mallille tai materiaalille.

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Mekaanisilta vaaroilta suojaavat käsineet. Suojaustasot mitataan käsineen kämmenestä. A: Hankauskestävyys 0-4 B: Viillonkestävyys 0-5 C: Repäisykestävyys 0-4 D: Puhkaisulujuus 0-4 E: Viillonkestävyys TDM (ISO 13997) A-F F: Iskunkestävyys (valinnainen) P=Hyväksytty
--	---

 A B C D E F EN 407:2020	Suojakäsineet kuumuutta vastaan (kuumuuus ja/tai tuli). A: Rajoitettu liekin leviäminen 0-4 B: Kosketuslämmön kestävyys 0-4 C: Konvektionlämmön kestävyys 0-4 D: Säteilylämmön kestävyys 0-4 E: Pienet sulametalliroiskeet 0-4 F: Suuret sulametalliroiskeet 0-4
--	--

Varastointi:

Säilytetään viileässä ja valolta suojattuna, 5-25 °C.

Säilytä käyttämättömät käsineet alkuperäisessä pakkauksessa, sillä se on suunniteltu kuljetukseen ja varastointiin. Jos käsineet säilytetään suositusten mukaan, niiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina kolmen vuoden. Käsineille ei voi määritellä myyntiaikaa, sillä se riippuu käsineiden käyttötarkoituksesta ja varastointiolosuhteista.

Varoitus - Huomioitavaa ennen käyttöä!

Tarkista, ettei käsineissä ole reikiä, halkeamia, repeämiä tai muita vaurioita. Vaurioituneet tuotteet on hävitettävä. Käsineitä ei saa käyttää, mikäli vaarana on takertuminen liikkuviin koneosiin. Ilmoitetut suojaustasot perustuvat testeihin käsineen kämmenpuolella. Jos käsineessä on useita materiaallikerroksia, suojaustasot koskevat kaikkia kerroksia yhdessä, eivät ulomaisen kerroksen suojauskykyä. ”Coup-viillokestävyystesti on indikaatiivinen;

TDM-viillokestävyystestin tulos ilmoittaa viitesuoritustason.” Jos käsine koostuu useasta osasta, ilmoitetut suojaustasot koskevat vain täysin koottua käsinettä. Nämä käsineet kestävät viiltoa, mutta eivät ole viiltosuojattuja. Älä altista nopeille terille tai hammastetuille terille. Käsine ei kestä kosketusta avotuleen, mikäli palo-ominaisuuksien suojatasoluokka on vain 1,2 tai X. Työnantajan velvollisuutena on analysoida yhdessä käyttäjän kanssa kunkin käsinemallin kyky antaa suojaaa tarkoitettussa työtilanteessa esiintyviä vaaroja vastaan.

Puhdistus:

Pesua ei suositella. Huuhdellaan kylmällä vedellä ja annetaan kuivua ilman vaikutuksesta.

Aineet/allergeenit:

Tuotteen materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita.

Hävitäminen:

Hävitä ne paikallisten määräysten mukaisesti.

	Gebrauchsanweisung Lesen Sie diese Informationen vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Hersteller. O: Zeigt an, dass der Handschuh das Mindestleistungsniveau für die jeweilige Einzelgefahr unterschreitet. X: Zeigt an, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder die Testmethode für das Handschuhdesign oder -material nicht geeignet zu sein scheint.
--	---

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken. Die Schutzstufen werden von der Handfläche aus gemessen. A: Abriebfestigkeit 0-4 B: Schnitt festigkeit 0-5 C: Reißfestigkeit 0-4 D: Stichfestigkeit 0-4 E: Schnitt festigkeit TDM (ISO 13997) A-F F: Schlagdämpfung (optional) P=Bestanden
---	---

 A B C D E F EN 407:2020	Handschuhe gegen Schutz vor thermischen Risiken (Hitze und/or Feuer). A: Begrenzte Flammenausbreitung 0-4 B: Kontakthitze 0-4 C: Konvektionshitze 0-4 D: Strahlungshitze 0-4 E: Kleinere geschmolzene Metallspritzermengen 0-4 F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen 0-4
---	---

Lagerung:

An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren, 5-25 °C.
Unbenutzte Handschuhe in ihrer speziell für den Transport und die Lagerung konzipierten Originalverpackung aufbewahren.
Die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs werden bei richtiger Lagerung nicht beeinträchtigt für drei Jahre. Die Haltbarkeitsdauer lässt sich nicht angeben, weil sie von der beabsichtigten Verwendung und den jeweiligen Lagerbedingungen abhängt
Warnung - Vor Gebrauch beachten!
Die Handschuhe auf Löcher, Risse oder andere Schäden überprüfen. Defekte Produkte entsorgen. Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass der Träger an beweglichen Maschinenteilen hängen bleiben kann.
Die angegebenen Leistungsstufen basieren auf Tests, die auf der Handfläche des Handschuhs durchgeführt wurden. Wenn der Handschuh aus mehreren Materialschichten besteht, geben die Leistungsstufen nicht die Leistung der äußeren Schicht wider, sondern gelten für alle Schichten zusammen. "Der Schnittfestigkeitstest (Coupe-Test)ist nur indikativ, während der TDM-Schnitt-

festigkeitstest ein Referenzleistungsergebnis liefert." Bei Handschuhen, die aus mehreren Teilen bestehen, gilt die angegebene Leistungsstufe ausschließlich für die vollständige Kombination. Diese Handschuhe widerstehen schnitt, aber sind nicht schnittfest. Setzen Sie es keinen Hochgeschwindigkeitsmessern oder gezackten Messern aus.
Der Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen, wenn sein Brennverhalten lediglich der Leistungsstufe 1,2 oder X entspricht. Der Arbeitgeber und der Benutzer haben zu beurteilen, ob die Handschuhe vor den Gefahren schützen, die in der jeweiligen Arbeitssituation entstehen können.
Reinigung:
Waschen nicht zu empfehlen. Mit kaltem Wasser abzuspülen und an der Luft zu trocknen.
Inhaltsstoffe / Allergene:
Es ist nicht bekannt, dass das Material des Produkts allergische Reaktionen hervorruft.
Entsorgung:
Gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.

	Instructions d'utilisation Lisez attentivement ces informations avant utilisation. Pour plus d'informations, contactez le fabricant. O: indique que le gant tombe en dessous du niveau de performance minimum pour le danger individuel donné. X: indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir à la conception ou au matériau du gant.
--	--

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Gants de protection contre les risques mécaniques. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. A: Résistance à l'abrasion 0-4 B: Résistance à la coupure 0-5 C: Résistance à la déchirure 0-4 D Résistance à la perforation 0-4 E: Résistance à la coupure TDM (ISO 13997) A-F F: Protection contre les chocs (facultatif) P=Validé
---	--

 A B C D E F EN 407:2020	Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu). A: Propagation de flamme limitée (0–4) B: Chaleur de contact 0-4 C: Chaleur de convection 0-4 D: Chaleur rayonnante 0-4 E: Petites projections de métal en fusion 0-4 F: Grandes quantités de métal en fusion 0-4
---	--

Entreposage:

Conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière, 5-25 °C.
Conservez les gants inutilisés dans leur emballage d'origine, qui est adapté au transport et au stockage.
Les propriétés mécaniques des gants ne seront pas affectées pour trois ans à condiiton de les stocker correctement. La durée de conservation ne peut pas être déterminée. Elle dépend de l'utilisation prévue et des conditions de stockage.
Avertissement - À noter avant l'utilisation!
Vérifiez que le gant ne présente pas de trous, fissures, déchirures ou autres dommages. Mettez au rebut les marchandises défectueuses. N'utilisez pas les gants s'ils risquent d'être happés par des pièces de machines mobiles.
Les niveaux de protection indiqués se basent sur des essais effectués sur la paume du gant. Si le gant est constitué de plusieurs couches de matériau, les niveaux de protection sont valables pour toutes les couches ensemble et ne reflètent pas les performances de la couche supérieure. "L'essai de résistance à la coupure (essai Coup) n'est effectué qu'à titre indicatif,

tandis que l'essai de résistance à la coupure TDM produit des résultats de performances de référence." Si le gant est constitué de plusieurs parties, les niveaux de protection indiqués ne sont applicables qu'à la combinaison complète. Ces gants résistent aux coupures mais ne sont pas à l'épreuve des coupures. Ne pas soumettre à des lames à grande vitesse ou à des lames dentelées. Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue s'il n'offre qu'un niveau de performance de comportement de combustion de 1,2 ou X.
Il est de la responsabilité de l'employeur d'analyser la situation, avec l'utilisateur, afin de veiller à ce que chaque gant protège contre les risques pouvant lors d'une tâche donnée.
Nettoyage:
Lavage n'est pas recommandé. Rincez à l'eau froide et laissez sécher à l'air.
Ingédients / Allergènes:
On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication du produit.
Élimination:
Mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales.

	Kasutusjuhend Enne kasutamist lugege see teave hoolikalt läbi. Lisateabe saamiseks pöörduge tootja poole. O: näitab, et kinnas langeb alla konkreetse ohu minimaalse toimivustaseme. X: näitab, et kinnast pole testitud või katsemeetod ei näi sobivat kinda kujunduse või materjali jaoks.
---	--

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Mehaaniliste ohtude eest kaitsvad kindad. Kaitsetaset mõõdetakse kinda peopesast. A. Kulumiskindlus 0-4 B. Lõikekindlus 0-5 C. Rebimiskindlus 0-4 D. Torkekindlus 0-4 E. Lõikekindlus TDM (ISO 13997) A-F F. Põrutuse kaitse (vabatahtlik) P=Läbitud
---	---

 A B C D E F EN 407:2020	Kaitsekindad termiliste riskide (kuumuse ja/või tule) eest. A: Piiratud tuleohhtlikkus 0-4 B: Vastupidavus kokkupuutele kuuma pinnaga 0-4 C: Vastupidavus õhukuumusele / soojavoole 0-4 D: Vastupidavus soojuskiirgusele 0-4 E: Vastupidavus sulametalli väikestele pritsmetele 0-4 F: Vastupidavus sulametalli suurtele pritsmetele 0-4
---	--

Ladustamine:

Hoida jahedas ja pimedas kohas, 5-25 °C.
Hoidke kasutamata kindaid originaalpakendis, kuna see sobib transportimiseks ja ladustamiseks.
Nõuetekohase säilitamise korral kinnaste mehaanilised omadused ei muutu kolme aasta jooksul. Kinnaste säilivusaega ei ole võimalik määrata ning see sõltub eeldatavast kasutusalasast ja hoistamistingimustes.

Hoiatus – pidada meeles enne kasutamist!

Kontrollige, et kindas ei ole auke, lõhesid, rebendeid ega muid kahjustusi. Defektsed tooted tuleb ära visata.
Kindaid ei tohi kasutada liikuvatesse masinaosadesse kinnijäämise ohu korral. Esitatud kaitsetasemed põhinevad kinda peopesal teostatud katsetel. Kui kinnas koosneb mitmest materjalikihist, kehtivad kaitsetasemed kõigi kihide kohta koos, mitte ei näita välimise kihi toimivust.
"Lõikekindluse katse (coupe-katse) tulemused on ainult orienteerivad; lõikekindluse TDM-katse annab toimivuse võrdlustulemused."

	Instrucciones de uso Lea esta información detenidamente antes de usar. Para más información contacte con el fabricante. O: indica que el guante está por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido probado o que el método de prueba no parece ser adecuado para el diseño o material del guante.
---	--

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Guantes protectores contra riesgos mecánicos. Los niveles de proteccion estan realizados sobre la palma del guante. A: Resistencia a la abrasión 0-4 B: Resistencia a los cortes por hoja 0-5 C: Resistencia al desgarro 0-4 D: Resistencia a la punción 0-4 E: Resistencia a los cortes TDM (ISO 13997) A-F F: Protección frente a impactos (opcional) P=Aprobado
---	---

 A B C D E F EN 407:2020	Guantes de protección contra riesgos térmicos (calor y/o fuego). A: Propagación limitada de la llama (0–4) B: Calor por contacto 0-4 C: Calor convectivo 0-4 D: Calor radiante 0-4 E: Pequeñas salpicaduras de metal fundido 0-4 F: Grandes cantidades de metal fundido 0-4
---	---

Almacenamiento:

Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro, 5-25 °C.
Guarde los guantes no usados en su embalaje original, que es adecuado para el transporte y el almacenamiento.
Las características mecánicas de los guantes no se verán afectadas por 3 años si las condiciones de almacenamiento son correctas. La vida útil no se puede determinar y depende de las condiciones previstas de uso y almacenamiento.
Advertencia - ¡Compruebe antes del uso!
Asegúrese de que no haya agujeros, grietas, desgarrones ni otros daños en el guante. Deseche los productos defectuosos. Los guantes no deben utilizarse en caso de que haya riesgo de engancharse en las piezas móviles de la máquina.
Los niveles de protección indicados se basan en pruebas realizadas en la palma del guante. Si el guante consta de varias capas de material, los niveles de protección se aplican a todas las capas juntas y no reflejan las prestaciones de la capa externa. "La prueba de resistencia al corte (prueba de corte) es solo indicativa, mientras que la prueba de resistencia

al corte TDM proporciona resultados de referencia de las prestaciones." Si el guante consta de varias partes, los niveles de protección especificados se aplican solo a la combinación completa. Estos guantes resisten cortes pero no son a prueba de cortes. No someta a cuchillas de alta velocidad o cuchillas dentadas El guante no debe entrar en contacto con una llama viva en caso de que su nivel de rendimiento frente al fuego sea de 1,2 o X.
El empleador, junto con el usuario, es responsable de analizar si cada guante protege contra los riesgos que pueden surgir en cada situación laboral
Limpieza:
No se recomienda lavar. Enjuaga con agua fría y deja secar.
Ingredientes / alérgenos:
Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material del producto.
Eliminación
Deséchelos de conformidad con los reglamentos locales.

	Instrukcja użytkownika Przeczytaj uważnie niniejszą informację przed użyciem. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z producentem. O: wskazuje, że rękawica spada poniżej minimalnego poziomu wydajności dla danego indywidualnego zagrożenia. X: wskazuje, że rękawica nie została przetestowana lub metoda testu nie wydaje się być odpowiednia dla jej konstrukcji lub materiału.
---	--

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi. Poziomy ochrony mierzone są na dłoni rękawicy. A. Odporność na ścieranie 0-4 B. Odporność na przecięcie 0-5 C. Odporność na rozdarcie 0-4 D. Odporność na przebicie 0-4 E. Odporność na przecięcie udarowe TDM (ISO 13997) A-F F. Ochrona przed uderzeniami (opcjonalnie) P: Zatwierdzony
---	---

 A B C D E F EN 407:2020	Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi (gorąco i/lub ogień). A: Ograniczone rozprzestrzenianie płomienia 0-4 B: Odporność na ciepło kontaktowe 0-4 C: Odporność na ciepło konwekcyjne 0-4 D: Odporność na ciepło promieniowania 0-4 E: Odporność na drobne rozpryski stopionego metalu 0-4 F: Odporność na duże ilości stopionego metalu 0-4
---	---

Przechowywanie:

Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu, 5-25 °C.
Przechowuj nieużywane rękawice w oryginalnym opakowaniu, które dostosowane jest do transportu i magazynowania.
Właściwe przechowywanie zapewnia zachowanie własności mechanicznych rękawic przez okres do trzy lata.
Okres trwałości nie może zostać określony i zależy od zakładanego użycia i warunków przechowywania.
Ostrzeżenie - Sprawdź przed użyciem!
Sprawdź, czy w rękawicy nie ma otworów, pęknięć, rozdarć lub innych uszkodzeń. Wyrzuć uszkodzone produkty.
Rękawice nie powinny być używane w przypadku ryzyka zacczepienia o ruchome części maszyny.
Podane poziomy ochrony oparte są na testach przeprowadzonych na części rękawicy chroniącej dłoni. Jeżeli rękawica składa się z kilku warstw materiału, poziomy ochrony obowiązują dla wszystkich warstw razem, a nie odzwierciedlają skuteczności warstwy zewnętrznej.
"Test odporności na przecięcie (coupe test) ma jedynie charakter

orientacyjny, podczas gdy test odporności na przecięcie TDM zapewnia wynik odniesienia." Jeśli rękawica składa się z kilku części, określone poziomy ochrony mają zastosowanie tylko do pełnej kombinacji. Te rękawice są odporne na przecięcia, ale nie są dowód na przecięcie. Nie narażaj ostrzy o dużej prędkości lub ostrzy ząbkowanych.
Rękawica nie może wejść w kontakt z otwartym płomieniem, ponieważ posiada poziom skuteczności 1,2 lub X w odniesieniu do zachowania się podczas palenia.
Obowiązkiem pracodawcy oraz użytkownika jest dokonanie oceny, czy każda rękawica zapewnia ochronę przed ryzykiem, które może pojawić się w danej sytuacji w pracy.
Czyszczenie:
Nie zaleca się prania. Spłucz zimną wodą i osuszysz strumieniem powietrza.
Składniki / Alergeny:
Materiał produktu nie powinien wywoływać reakcji alergicznych.
Utylizacja:
Należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

	Gebruiksaanwijzing Lees deze informatie voor gebruik zorgvuldig door. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant. O: geeft aan dat de handschoen onder het minimale prestatieniveau valt voor het gegeven individuele gevaar. X: geeft aan dat de handschoen niet is getest of dat de testmethode niet geschikt lijkt te zijn voor het handschoenontwerp of -materiaal.
---	--

 A B C D E EN 388:2016+A1:2018	Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's. Beschermingsniveaus zijn gemeten op de palm van de handschoen. A. Slijtveertheid 0-4 B. Snijveerstand 0-5 C. Scheurvastheid 0-4 D. Perforatieveerstand 0-4 E. Snijveerstand TDM (ISO 13997) A-F F: Schokbescheming (optie) P=Goedgekeurd
---	---

 A B C D E F EN 407:2020	Beschermende handschoenen tegen thermische gevaren (hitte en/of vuur). A: Beperkte vlamverspreiding (0–4) B: Contacthitte 0-4 C: Convectieve warmte 0-4 D: Stralingswarmte 0-4 E: Spetters gesmolten metaal 0-4 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal 0-4
---	--

Opslag:

Bewaar in een koele donkere ruimte, 5-25 °C.
Bewaar ongebruikte handschoenen in de originele verpakking, die geschikt is voor transport en opslag.
Wanneer op de juiste wijze bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen van de handschoen niet voor 3 jaar. De levensduurkannietwordenbepaaldenhangtافvanhetbeoogde gebruik en de bewaaromstandigheden
Waarschuwing - Let op voor gebruik!
Controleer of de handschoen geen gaten, scheuren, barsten of andere beschadigingen heeft. Gooi kapotte artikelen weg. De handschoenen mogen niet worden gebruikt in geval van risico op vasthaken in bewegende machineonderdelen.
De aangegeven beschermingsniveaus zijn gebaseerd op tests die zijn uitgevoerd op de palm van de handschoen. Als de handschoen uit meerdere lagen materiaal bestaat, geldt het beschermingsniveau voor alle lagen bij elkaar en is geen weerspiegeling van de prestaties van de buitenste laag.
"De snijveerstandtest (coupe test) is alleen indicatief, de

TDM-snijveerstandtest een referentieresultaat oplevert."

Als de handschoen uit meerdere delen bestaat, gelden de opgegeven beschermingsniveaus alleen voor de volledige combinatie. Deze handschoenen zijn snijbestendig maar niet snijvast. Niet onderwerpen aan hogesnelheidsmessen of gekartelde messen. De handschoen mag niet in contact komen met een open vlam als de handschoen slechts prestatieniveau 1,2 of X heeft voor brandgedrag. Het is de gezamenlijke verantwoordelijkheid van de werkgever en de gebruiker om na te gaan of elke handschoen bescherming biedt tegen de in een gegeven werksituatie kunnen voordoen.
Reiniging:
Wassen wordt niet aanbevolen. Spoel af met koud water en laat drogen aan de lucht.
Ingrediënten / allergenen:
Van het productmateriaal is niet bekend dat het allergische reacties veroorzaakt.
Afvoeren:
Weggooiën volgens lokale regelgeving.